

IT MANUALE ISTRUZIONI MY WOOD FRIENDS

ETA: 2 ANNI +

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

AVVERTENZE

Per la sicurezza del tuo bambino:

⚠️ ATTENZIONE!

- Rimuovere gli elementi dall'imballaggio prima dell'uso e tenerli fuori dalla portata dei bambini.
- Verificare l'integrità del prodotto prima dell'uso. Se l'articolo è rovinato, tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare solo sotto la sorveglianza di un adulto.
- Pulire solo con panno leggermente inumidito. Non usare acqua calda, prodotti chimici o abrasivi.
- Non immergere in acqua e proteggere da umidità e luce diretta del sole e lasciare asciugare all'aria dopo l'uso.
- Non allungare le corde e non praticare nodi/occhielli; non fissare alcun oggetto alle corde. Rischio strangolamento.

EN INSTRUCTION MANUAL MY WOOD FRIENDS

AGE: 2 Y+

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

For your child's safety:

⚠️ WARNING!

- Remove items from packaging before use and keep them out of reach of children.
- Check the integrity of the product before use. If the item is damaged, keep it out of the reach of children.
- Always use under the supervision of an adult.
- Clean only with a slightly moistened cloth. Do not use hot water, chemicals or abrasive products.
- Do not immerse in water, and protect from moisture and direct sunlight, and allow to air dry after use.
- Do not stretch the ropes and do not tie knots/loops; do not attach any objects to the ropes. Danger of strangulation.

FR MANUEL D'UTILISATION MY WOOD FRIENDS

ÂGE : 2 ANS +

LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS AVANT L'EMPLOI ET LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

AVERTISSEMENTS

Pour la sécurité de votre enfant :

⚠️ ATTENTION !

- Retirer les éléments de l'emballage avant de les utiliser et les tenir hors de portée des enfants.
- Vérifier l'intégrité du produit avant de l'utiliser. Si l'article est endommagé, le tenir hors de portée des enfants.
- Utiliser le produit uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon légèrement humidifié. Ne pas utiliser d'eau chaude, de produits chimiques ou abrasifs.
- Ne pas plonger dans l'eau. Protéger de l'humidité et de la lumière directe du soleil et laisser sécher à l'air libre après utilisation.
- Ne pas tendre les cordes et ne pas faire de

nœuds/boucles ; ne pas attacher d'objets aux cordes. Risque d'étranglement.

FR MANUAL DE INSTRUCCIONES DE MY WOOD FRIENDS

EDAD: 2 AÑOS +

LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS

Para la seguridad de su niño:

⚠️ ADVERTENCIA

- Retire el embalaje de los artículos antes de utilizarlos y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Compruebe que el producto esté en perfecto estado antes de utilizarlo. Si el artículo está dañado, manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Debe utilizarse siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Límpiolo solo con un paño ligeramente humedecido. No utilice agua caliente, productos químicos ni abrasivos.
- No lo sumerja en agua, protéjalo de la humedad y de la luz solar directa y déjelo secar al aire después de utilizarlo.
- No estire las cuerdas y no haga nudos ni lazos; no sujete ningún objeto con las cuerdas. Riesgo de estrangulamiento.

DE GEBRAUCHSANLEITUNG MY WOOD FRIENDS

ALTER: 2 JAHRE +

DIESE INFORMATIONEN VOR DEM GEBRAUCH DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG

Für die Sicherheit Ihres Kindes:

⚠️ ACHTUNG!

- Nehmen Sie die Elemente vor dem Gebrauch aus der Verpackung und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie die Unversehrtheit des Produkts vor der Verwendung. Wenn der Artikel beschädigt ist, bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Verwenden Sie kein Warmwasser und keine chemischen oder scheuernden Produkte.
- Nicht in Wasser tauchen, vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen und nach Gebrauch an der Luft trocknen lassen.
- Dehnen Sie die Seile nicht und machen Sie keine Knoten/Schleifen. Befestigen Sie keine Gegenstände an den Seilen. Strangulationsgefahr.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES DE MY WOOD FRIENDS

EDAD: 2 AÑOS +

LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS

Para la seguridad de su niño:

⚠️ ADVERTENCIA

- Retire el embalaje de los artículos antes de utilizarlos y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Compruebe que el producto esté en perfecto estado antes de utilizarlo. Si el artículo



chicco.fr/tri-selectif.html



Adresses sur quelairedemesdechets.fr

46 012208 000 000_2431

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 22070 Grandate (CO) - Italy
www.chicco.com

- está dañado, manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Debe utilizarse siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Límpiolo solo con un paño ligeramente humedecido. No utilice agua caliente, productos químicos ni abrasivos.
- No lo sumerja en agua, protéjalo de la humedad y de la luz solar directa y déjelo secar al aire después de utilizarlo.
- No estire las cuerdas y no haga nudos ni lazos; no sujete ningún objeto con las cuerdas. Riesgo de estrangulamiento.

PT MANUAL DE UTILIZAÇÃO MY WOOD FRIENDS

IDADE A PARTIR DOS 2 ANOS

ANTES DE UTILIZAR, LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ADVERTÊNCIAS

Para a segurança do seu filho:

⚠️ ATENÇÃO!

- Retire os artigos da embalagem antes de os utilizar e mantenha-os fora do alcance das crianças.
- Verifique a integridade do produto antes de o utilizar. Se o artigo estiver danificado, mantenha-o fora do alcance das crianças.
- A utilização deste brinquedo deve ocorrer sob a vigilância de um adulto.
- Limpar apenas com um pano ligeiramente humedecido. Não utilizar água quente, produtos químicos ou abrasivos.
- Não mergulhar em água, proteger da humidade e da luz solar direta e deixar secar ao ar livre após a utilização.
- Não esticar as cordas e não dar nós/laços; não fixar nenhum objeto nas cordas. Risco de asfixia.

Si raccomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.
ARTSANA S.p.A.
Via Saldarini Catelli 1 - 22070 Grandate - Italy
Telefono: (031) 382.111
Telefax: (031) 382.400 - Telex 380253

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

Veillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.
ARTSANA FRANCE SAS
17-19, avenue de la Métallurgie - 93 210 SAINT DENIS LA PLAINE France
0800 200 290 (appel gratuit) - www.chicco.fr
Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren.
ARTSANA GERMANY GmbH
Borsigstrasse 1-3; 63128 Dietzenbach - Germany 01805 780005
www.chicco.de

Se recomienda conservar estos datos.
ARTSANA SPAIN SAU
C/ Industrias 10, Pol. Industrial Urtinsa, 28923 Alcorcón (Madrid) - Spain
https://www.chicco.es/contacto.html - 902-117
(Lun a Juev de 8:00 a 17:30 hs, Vier 8:00 a 15:00 hs)
www.chicco.es

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.
ARTSANA PORTUGAL SA
Rua Humberto Madeira, 9 - Queluz de Baixo - 2790-097 Barcarena.
ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: 800 201 977 - www.chicco.pt

Bewaarf deze informatie voor toekomstige referentie.
ARTSANA BELGIUM N.V.
Ternsesteen 5 1853 Strombeek-Bever - Belgium +32 23008240
www.chicco.be / www.chicco.nl
Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren. Veuillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.

Si raccomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.
ARTSANA SUISSE SA
Stabile La Punta, Via Cantonale 2b, 6928 Manno, Switzerland
Tel: +41 (91) 935 50 80 - www.chicco.ch
Συνιστάται να φυλάσσεται οι πιο κάτω πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΔΙΑΝΟΜΗ: B.&M. ΣΚΑΡΜΟΥΤΣΟΣ Α.Ε.
Ανδρέα Μεταξά 6, 14564, Κάτω Κηφισιά - Τηλ: 210-62 41 400
Fax 210 -6208096 - www.chicco.gr

Bu adresi referans için saklayınız.
ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.
ESER PULSET - ALTINAY CAD. ÇOKÖZEL SK.
NO: 27/A CEMAL BEY APT. - SEYRANTEPE - KAĞITHANE / İSTANBUL +90 212 281 6104 - www.chicco.com.tr

Se advierte la utilidad de conservar estos datos.
ARTSANA ARGENTINA S.A.
Av. Santa Rita 2731 Piso 1 CP 51609, Bolognesi, Buenos Aires, Argentina - Tel + 54 (11) 5254-3030 - www.chicco.com.ar
Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

ARTSANA BRASIL LTDA
CNPJ: 02.340.424/0001-20 Avenida Comendador Aladino Selmi, 4630 Galpão 6 e 7 - 13059-096 CEP - Vila San Martin - Campinas SP Brasil Fone +55 (11) www.chicco.com.br

Please keep information for future reference.
ARTSANA USA INC
1526 William Penn Way - Lancaster, PA 17601 U.S.A. 1-877-424-4226
Please keep information for future reference.

ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED
7th Floor, Paras Twin Towers, Sector 54, Golf Course Road, Gurugram, Haryana, India - 122002 1800 102 6702 - www.chicco.in

Por favor conserve para futuras referencias.
ARTSANA MÉXICO
Av. Río San Joaquín 436 Int. 604, Col. Ampliación Granada CP11529, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, 800 224 4226 - www.chicco.com.mx

Proszę zachować na przyszłość.
ARTSANA POLAND SP. Z O.O.
ul. Polczyńska 31a - 01-377 Warszawa - Poland - www.chicco.pl

ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.
ARTSANA RUS LLC - RUSSIA
125047 Россия, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул 1-я Брестская, д. 29 - Customers.Ru@artsana.com - www.chicco.ru

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI MY WOOD FRIENDS

WIEK: 2 LATA +

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ, JAKO ŹRÓDŁO INFORMACJI.

OSTRZEŻENIA

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka:

⚠️ OSTRZEŻENIE!

- Przed użyciem należy wyjąć elementy z opakowania i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przed użyciem należy sprawdzić stan produktu. Jeśli produkt jest uszkodzony, należy przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Dzieci mogą się bawić zabawką wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Czyścić wyłącznie lekko zwilżoną ściereczką. Nie używać ciepłej wody, preparatów chemicznych ani ściernych.
- Nie zaniczać w wodzie i chronić przed wilgocią oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, a po użyciu pozostawić do wyschnięcia na powietrzu.
- Nie rozciągać sznurków i nie wiązać węzłów/pętl; nie mocować żadnych przedmiotów do sznurków. Niebezpieczeństwo uduszenia.

NL HANDLEIDING MY WOOD FRIENDS

LEEFTIJD: 2 JAAR +

LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR ZE ZODAT U ZE LATER NOG EENS KUNT

RAADPLEGEN.

WAARSCHUWINGEN

Voor de veiligheid van uw kind:

⚠️ WAARSCHUWING!

- Haal de onderdelen voor gebruik uit de verpakking en houd ze buiten het bereik van kinderen.
- Controleer voor gebruik of het product compleet en onbeschadigd is. Houd het buiten het bereik van kinderen indien het beschadigd is.
- Gebruik het product alleen onder toezicht van een volwassene.
- Gebruik voor het schoonmaken alleen een licht bevochtigde doek. Gebruik geen heet water, chemische producten of schuurmiddelen.
- Dompel het product niet onder in water, bescherm het tegen vocht en direct zonlicht en laat het aan de lucht drogen na gebruik.
- Maak de touwen niet langer en leg er geen knopen of lussen in; bevestig geen voorwerpen aan de touwen. Gevaar voor wurging.

NL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ MY WOOD FRIENDS

ΗΛΙΚΙΑ; 2 ΕΤΩΝ +

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Για την ασφάλεια του παιδιού σας:

⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αφαιρέστε τα προϊόντα από τη συσκευασία τους πριν τα χρησιμοποιήσετε και κρατήστε τα μακριά από παιδιά.
- Ελέγξτε την ακεραιότητα του προϊόντος πριν από τη χρήση. Εάν το αντικείμενο έχει υποστεί ζημιά, κρατήστε το μακριά από παιδιά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Καθαρίζετε μόνο με ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί. Μην χρησιμοποιείτε ζεστό νερό, χημικά ή λειαντικά προϊόντα.
- Μην το βυθίζετε σε νερό και προσπατήστε το από την υγρασία και το άμεσο ηλιακό φως και αφήστε το να στεγνώσει στον αέρα μετά τη χρήση.
- Μην τεντώνετε τα σχοινιά και μην κάνετε κόμπους/βρόχους, μην προσαρτάτε αντικείμενα στα σχοινιά. Κίνδυνος στραγγαλισμού.

TR KULLANIM KILAVUZU TAHTADAN DOSTLARIM

YAŞ: 2 Y +

ÖNEMLİ! DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

UYARILAR

Çocuğunuzun güvenliği için:

⚠️ UYARI!

- Kullanmadan önce parçaları ambalajından çıkarın ve çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Kullanmadan önce ürünün bütünlüğünü kontrol edin. Hasar görmüş parçaları çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Daima bir yetişkinin sürekli gözetimi altında kullanınız.
- Yalnızca hafif nemli bir bezle temizleyin. Sıcak su, kimyasallar veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.
- Suya daldırmayın, nemden ve doğrudan güneş ışığından koruyun, kullandıktan sonra kurumaya bırakın.
- İpleri germeyin ve düğüm/ilmek atmayın; iplere herhangi bir nesne bağlamayın. Boyna dolanarak boğulma tehlikesine yol açabilir.

UK ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ДО «MY WOOD FRIENDS»

ВІК: 2 РОКИ +

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ЗАСТОСУВАННЯ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Для безпеки твоєї дитини:

⚠️ УВАГА!

- Перед використанням виймайте предмети з упаковки та зберігайте їх у недоступному для дітей місці.
- Перед використанням перевірте цілісність продукту. Якщо виріб пошкоджено, зберігайте його в недоступному для дітей місці.
- Використовувати тільки під наглядом дорослих.
- Чистити тільки злегка зволоженою ганчіркою. Не використовуйте гарячу воду, хімікати або абразивні речовини.
- Не занурювати у воду, захищати від вологи та прямих сонячних променів, після використання дати висохнути на повітрі.
- Не розтягуйте мотузки і не зав'язуйте вузли/петлі; не чіпляйте до тросів жодних предметів. Існує небезпека удущення.

RU ІНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ MY WOOD FRIENDS

ВОЗРАСТ: ОТ 2 ЛЕТ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЁ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

В целях обеспечения безопасности ребенка:

⚠️ ВНИМАНИЕ!

- Перед использованием извлеките компоненты из упаковки и держите их в недоступном для детей месте.
- Перед использованием проверьте целостность изделия. Если изделие повреждено, держите его в недоступном для детей месте.
- Игрушка должна использоваться только под присмотром взрослых.
- Очищайте только слегка увлажненной тканью. Не использовать абразивные, химические средства или хлор!
- Не погружайте в воду, берегите от влаги и прямых солнечных лучей, после использования дайте высохнуть на воздухе.
- Не растягивайте веревки и не завязывайте узлы/петли; не прикрепляйте к верёвкам никаких предметов. Существует риск удущения.

EAC

SV BRUKSANVISNING MY WOOD FRIENDS

ÅLDER: 2 ÅR +

LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNINGAR

För ditt barns säkerhet:

⚠️ VARNING!

- Ta bort artiklarna ur förpackningen före användning och förvara dem oåtkomliga för barn.

- Kontrollera att produkten är intakt före användning. Om produkten är skadad ska den förvaras oåtkomlig för barn.
- Får endast användas under övervakning av en vuxen
- Rengör endast med en lätt fuktad trasa. Använd inte varmt vatten, kemikalier eller slipande medel.
- Sänk inte ned i vatten och skydda mot fukt och direkt solljus och låt lufttorka efter användning.
- Dra inte ut snörena och gör inga knutar/öglor. Fäst inte några föremål i snörena. Risk för strypning.

NO INSTRUKSJONSHÅNDBOK MY WOOD FRIENDS

ALDER: 2 ÅR +

LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

ADVARSLER

For å verne om ditt barns sikkerhet:

⚠️ ADVARSEL!

- Ta elementene ut av emballasjen før bruk og oppbevar dem utilgjengelig for barn.
- Kontroller at produktet er helt før bruk. Hvis artikkelen er skadet, må du oppbevare den utilgjengelig for barn.
- Må benyttes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
- Rengjør kun ved å benytte en lett fuktet klut. Bruk ikke varmt vann, kjemiske produkter eller slipemidler.
- Må ikke senkes ned i vann. Beskytt mot fuktighet og direkte sollys, og la produktet lufttørke etter bruk.
- Ikke strekk tauene og ikke knyt knuter/løkker; det må ikke festes gjenstander til tauene. Fare for struping.

BR MANUAL DE USO MY WOOD FRIENDS

IDADE A PARTIR DE 2 ANOS

ANTES DE USAR, LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

ADVERTÊNCIAS

Para segurança da criança:

⚠️ ATENÇÃO!

- Remova os elementos da embalagem antes de usar e mantenha-os fora do alcance das crianças.
- Verifique a integridade do produto antes de usar. Se o artigo estiver danificado, mantenha-o fora do alcance de crianças.
- O uso deste brinquedo deve ser feito sob supervisão de um adulto.
- Limpe apenas com um pano ligeiramente úmido. Não use água quente, produtos químicos ou abrasivos.
- Não mergulhe em água, proteja da umidade e da luz solar direta e deixe secar ao ar livre, após o uso.
- Não alongue as cordas e não faça nós/laços; não prenda nenhum objeto nas cordas. Risco de estrangulamento.

AR دليل تعليمات MY WOOD FRIENDS

العمر: 2 أعوام فأكثر

مهم! اقرأ التعليمات جيداً واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

تحذيرات

لسلامة أطفالك:

⚠️ تحذير!

• قم بإزالة العناصر من العبوة قبل الاستخدام واحفظها

بعيداً عن متناول الأطفال.
• افحص سلامة المنتج قبل الاستخدام. في حالة تلف المنتج. احفظه بعيداً عن متناول الأطفال.
• يراعى الاستخدام دائماً تحت إشراف أحد البالغين.
• قم بالتنظيف فقط بقطعة قماش مبللة قليلاً. لا تستخدم الماء الساخن أو المواد الكيميائية أو المنتجات الكاشطة.
• لا تغمره في الماء واحفظه من الرطوبة وأشعة الشمس المباشرة. واتركه ليحفظ في الهواء بعد الاستخدام.
• لا تمد الحبال ولا تربط عقد/حلقات. لا تعلق أي أشياء على الحبال. خطر الاختناق.